

اگر جواز رانندگی یا کارت شناسایی ایالتی میشیگان را در اختیار دارید، می‌توانید برای اشتراک در انتخابات به گونه آنلاین ثبت‌نام کنید.

این پروسه را از طریق صفحه Michigan.gov/Vote شروع کرده می‌توانید.

از بهر ثبت‌نام برای اشتراک در انتخابات یا به‌روزرسانی آدرس و معلومات ثبت‌نام خود، این فرم را مکمل کنید¹.

1. لطفاً تمام معلومات را با استفاده از خودکار سیاه یا آبی و به گونه واضح نوشته کنید.

2. فرم را امضا کنید.

3. این فرم را به دفتر متصدی مربوطه در شهر یا قصبه خود پست کنید یا تحویل دهید. اگر تا روز انتخابات 14 روز یا کمتر باقی مانده است، برای جلوگیری از هرگونه تاخیر از ارسال پستی این فرم خودداری کنید.

مشخصات متصدی مربوطه در شهر یا قصبه خود را به همراه معلومات بیشتر می‌توانید در صفحه Michigan.gov/Vote پیدا کنید.

¹ تغییرات مرتبط با نام و جنسیت باید در دبیرخانه ایالتی انجام شود.



از بهر رای دادن از طریق صفحه Michigan.gov/Vote، از طریق پست یا در دفتر متصدی محلی خود ثبت‌نام کرده می‌توانید. در صورت ارسال فرم از طریق پست، مهر پست باید مربوط به حداقل 15 روز قبل از انتخابات باشد.

در هر زمان تا روز انتخابات می‌توانید با مراجعه به دفتر متصدی مربوطه در شهر یا قصبه خود با همراه داشتن تاییدیه محل سکونت ثبت‌نام نمایید.

اگر جواز رانندگی (DL) یا کارت شناسایی ایالتی (ID) میشیگان را در اختیار دارید، آدرس روی DL یا ID شما باید با آدرس ثبت‌نام رای‌دهندگان شما مطابقت داشته باشد.

اگر تا به حال به گونه حضوری در میشیگان رای نداده‌اید و به ارسال پستی این فرم تمایل دارید، **طرز العمل‌های صفحه 2 را مرور کنید.** احتمالاً باید مدارک شناسایی بیشتری را ارائه دهید.

طرز العمل‌های بیشتر را در صفحه 2 پیدا کرده می‌توانید.

فرم درخواست ثبت‌نام رای‌دهندگان میشیگان و تغییر آدرس

**اگر در برنامه محرمانگی آدرس اشتراک می‌کنید، این فرم را مکمل نکنید. با دادستانی کل به تماس شوید. **

پاک کردن فرم

شرایط احراز صلاحیت

بلی خیر شهروند ایالت متحده استم.

اگر شهروند ایالت متحده نیستید، این فرم را مکمل نکنید

بلی خیر حداقل 17.5 سال سن دارم و فقط بعد از 18 سالگی رای خواهم داد.

شماره جواز رانندگی/کارت شناسایی ایالتی

شماره جواز رانندگی صادره از میشیگان یا کارت شناسایی ایالتی صادره از میشیگان

اگر جواز رانندگی صادره از میشیگان یا کارت شناسایی ایالتی صادره از میشیگان را در اختیار ندارید، چهار رقم آخر شماره تامین اجتماعی خود را وارد کنید:

— XXX — XX

جواز رانندگی معتبر صادره از میشیگان یا کارت شناسایی ایالتی صادره از میشیگان یا شماره تامین اجتماعی را ندارم.

معلومات شخصی* معلومات لازمی

نام*	نام وسط	تخلص*
تاریخ تولد*(ماه/روز/سال)		
<input type="checkbox"/> زن (ز) <input type="checkbox"/> مرد (م) <input type="checkbox"/> غیرباینری (غ)		
آدرس محل سکونت شما - پلاک خانه یا ساختمان و نام سرک*		
پلاک	شهر*	ایالت* میشیگان
شماره تلفون		کد پستی*
آدرس پستی (در صورت متفاوت بودن با محل سکونت شما)		
شهر	ایالت	کد پستی

شماره تلفون و آدرس ایمیل شما فقط برای اهداف رسمی انتخاباتی استفاده خواهد شد.

امضا

تصدیق می‌کنم:

- شهروند ایالت متحده استم.
- ساکن میشیگان استم و فقط پس از اقامت به مدت حداقل 30 روز در شهر یا قصبه خود رای خواهم داد.
- اجازه لغو هرگونه ثبت‌نام

معلوماتی که ارائه کرده‌ام با علم به مجازات شهادت دروغ و تا جایی که می‌دانم، صحیح است. اگر معلومات نادرستی را ارائه کرده باشم، مطابق قوانین فدرال یا ایالتی ممکن است جریمه، زندانی یا مشمول هر دو شوم.

تاریخ

امضا

طرز العمل‌های فورم درخواست ثبت‌نام رای‌دهندگان میشیگان و تغییر آدرس

شرایط احراز صلاحیت - برای ثبت‌نام باید:

- مقیم میشیگان باشید (در زمان ثبت‌نام) و به مدت حداقل 30 روز ساکن شهر یا قصبه خود باشید (در زمان رای دادن).
- شهروند ایالات متحده باشید.
- حداقل 17.5 سال سن داشته باشید (18 سال در زمان رای دادن).
- در حال حاضر مشغول سپری کردن محکومیت زندان یا حبس نباشید.

آدرس مسکونی و پستی

شما فقط از طریق یک محل می‌توانید برای اشتراک در انتخابات ثبت‌نام کنید. اگر بیش از یک محل سکونت دارید، برای اشتراک در انتخابات می‌توانید در محلی که در حال حاضر ساکن هستید یا قصد بازگشت به آنجا را دارید، ثبت‌نام کنید. برای مثال، محصلانی که در کالج تحصیل می‌کنند می‌توانند در شهر خود یا در پوهنتون خود ثبت‌نام کنند و افراد موقتاً بستری در شفاخانه‌های خصوصی می‌توانند در آدرس مسکونی خود یا در مرکز طبی ثبت‌نام نمایند. در صورتی که آدرس محل سکونت ثبت‌شده نداشته باشید، پناهگاه‌ها، سرک‌های متقاطع یا بناهای معروف به حیث آدرس منزل شما پذیرفته می‌شود.

اگر ترجیح می‌دهید نامه‌های مرتبط با ثبت‌نام رای‌دهندگان یا جواز رانندگی یا کارت شناسایی ایالتی خود را در آدرسی غیر از آدرس محل سکونت (برای مثال، آدرس پستی) خود دریافت کنید، آدرس پستی خود را که در فورم ذکر شده است، ارائه کرده می‌توانید. در صورت ارائه آدرس پستی، آن در کارت معلومات رای‌دهنده، جواز رانندگی یا کارت شناسایی ایالتی شما درج نمی‌شود.

محکومیت‌های کیفری و ثبت‌نام برای اشتراک در انتخابات

اگر سابقه محکومیت کیفری دارید و در حال حاضر محکومیت حبس یا زندان را سپری نمی‌کنید، می‌توانید برای اشتراک در انتخابات ثبت‌نام کنید. همچنین، اگر در حبس به سر می‌برید و در انتظار محاکمه یا محکومیت می‌باشید، می‌توانید برای اشتراک در انتخابات ثبت‌نام کنید. اگر در حال حاضر مشغول سپری کردن دوران محکومیت خود در زندان یا حبس هستید، نمی‌توانید برای اشتراک در انتخابات ثبت‌نام کنید.

تحویل به متصدی مربوطه در شهر یا قصبه

فورم درخواست تکمیل‌شده را مستقیماً به متصدی مربوطه در شهر یا قصبه خود پست کنید یا تحویل دهید. آدرس متصدی مربوطه خود را در صفحه [Michigan.gov/Vote](https://www.Michigan.gov/Vote) یا با اسکن کد QR ذیل پیدا کرده می‌توانید.



الزامات فدرال:

رای‌اولی‌هایی که از طریق پست ثبت‌نام می‌کنند

آیا برای اولین بار از بهر رای دادن در میشیگان ثبت‌نام می‌کنید؟

اگر تا به حال در میشیگان رای نداده‌اید و تمایل به ارسال پوستی این فورم را دارید، باید شرایط احراز هویت فدرال را که در قسمت ذیل توضیح داده شده است، داشته باشید.

از بهر تامین شرایط احراز هویت، باید:

1. شماره جواز رانندگی صادره از میشیگان یا شماره کارت شناسایی ایالتی صادره از میشیگان خود را در محل خواسته شده در این فورم وارد کنید.

یا

2. اگر جواز رانندگی صادره از میشیگان یا کارت شناسایی ایالتی صادره از میشیگان را در اختیار ندارید، چهار رقم آخر شماره تامین اجتماعی خود را وارد کنید.

یا

3. هنگام ارسال پوستی این فورم به متصدی مربوطه در شهر، قصبه یا ساحه خود، یکی از مدارک احراز هویت ذیل را ارسال کنید: یک کاپی از کارت شناسایی عکس‌دار فعلی و معتبر (مانند جواز رانندگی یا کارت شناسایی ایالتی از هر ایالت) یا یک کاپی از فیش حقوقی، بیل آب و برق، صورت‌حساب بانکی یا مدرک دولتی حاوی نام و آدرس شما.

مدارک شناسایی اصلی را از طریق پست ارسال نکنید

اگر این شرایط در مورد شما صدق می‌کند و قادر به ارائه معلومات قبلاً ذکر شده نیستید، باید قبل از رای دادن در اولین انتخاباتی که قصد اشتراک در آن را دارید، شکل قابل قبولی از مدارک شناسایی را در اختیار بگذارید.

نکته: شرایط احراز هویت اعمال نمی‌شود، اگر: (1) به جای ارسال پوستی این فورم یا ارسال آن از طریق درایو ثبت‌نام رای‌دهندگان (voter registration drive)، آن را شخصاً و به گونه دستی به دفتر متصدی مربوطه در شهر، قصبه یا ساحه خود تحویل دهید، (2) دارای معلولیت باشید یا (3) مطابق قانون فدرال رای‌گیری غیابی برای پرسونل نظامی و شهروندان خارج از کشور واجد شرایط رای دادن باشید.

سوالی دارید؟

در صورت مواجه شدن با هرگونه سوال، می‌توانید با متصدی مربوطه در شهر یا قصبه خود به تماس شوید.

درخواست شما زمانی معتبر خواهد بود که توسط متصدی مربوطه در شهر یا قصبه پذیرفته شود. در صورت پذیرفته شدن درخواست شما، متصدی مربوطه طی سه هفته کارت معلومات رای‌دهنده را برای شما ارسال می‌کند. می‌توانید با مراجعه به آدرس [Michigan.gov/Vote](https://www.Michigan.gov/Vote) وضعیت ثبت‌نام خود به حیث رای‌دهنده را تایید کنید.

Michigan.gov/VOTE

معلومات شناسایی شخصی جمع‌آوری‌شده در این فورم به آنچه برای تکمیل پروسه شما نیاز است محدود می‌شود. به حیث یک سازمان دولتی، MDOS تابع قانون گردش آزاد معلومات میشیگان (MCL 15.231) و FOIA) و غیره است و معلوماتی مانند نام یا آدرس ممکن است در پاسخ به درخواستی مطابق با FOIA افشا شود. برای اطلاع از روش‌های دیگر استفاده از معلومات شما، می‌توانید به وب‌سایت <https://www.Michigan.gov/SOS/Polices> مراجعه کنید.